关于如实申报危险货物的告客户书

TRUTHFUL DECLARATION OF DANGEROUS CARGO

尊敬的客户:

Honorific customers:

危险货物谎报、瞒报及错误申报不仅会严重危害船货和人员安全,还将产生不可预估的严重后果。为维护正常商业秩序、加强船货安全管理,即日起外运集运将对危险货物谎报、瞒报及错误申报的客户收取违约金 USD20000/箱,同时将就全部损失和费用向责任方索赔并追究法律责任。

False declaration, Non-declaration or Mis-declaration of dangerous cargo will not only seriously endanger the safety of ships, cargo and crew, but also produce unpredictable serious consequences. To maintain the normal commercial order and strengthen the safety management, SNL will collect the liquidated damages of **USD20,000.00** per container for falsely declared, undeclared or misdeclared dangerous cargo, and will claim all losses and expenses against the responsible parties and investigate their legal liabilities, **effective as from now on.**

外运集运一直致力于提供安全、便捷和优质的服务,也希望广大 客户能够遵守相关法律法规,如实申报货物信息,共同营造良好、安 全的货物运输环境。

SNL has been committed to providing safe, convenient and excellent services. We sincerely hope that our customers can comply with the relevant laws and regulations, truthfully declare cargo information, and jointly create a safe transportation environment.

再次感谢您的理解与支持!

Thanks again for your kind understanding and support!

外运集运 2021年9月17日